

Handbook of Research on Multilingual and Multicultural Perspectives on Higher Education and Implications for Teaching

Sviatlana Karpava
University of Cyprus, Cyprus

A volume in the Advances in Higher Education
and Professional Development (AHEPD) Book
Series

IGI Global 
PUBLISHER of TIMELY KNOWLEDGE

Table of Contents

Preface	xvii
Chapter 1 Language Variation Placed in the Center of Language Teaching: The Example of Dialectal Teaching in Tertiary Education.....	1
<i>Marina Tzakosta, University of Crete, Greece & Hellenic Open University, Greece</i>	
Chapter 2 The Use of Home Language(s) in Increasingly Linguistically-Diverse EAL Classrooms in Norway.....	42
<i>Georgios Neokleous, Norwegian University of Science and Technology, Norway</i> <i>Ingunn Ofte, Norwegian University of Science and Technology, Norway</i> <i>Tor Sylte, Norwegian University of Science and Technology, Norway</i>	
Chapter 3 Mother Tongue Teacher Education in Sweden: Reflections on the Course “Russian Language Learning and Teaching” from a Multilingual Perspective	63
<i>Natalia Ringblom, Dalarna University, Sweden</i> <i>Olga Mattsson, Dalarna University, Sweden</i>	
Chapter 4 Contextualizing Bilingualism: Emerging From the Classroom to the Community.....	87
<i>Tracey R. Jones, Baylor University, USA</i> <i>Kimberly R. Trevino, Baylor University, USA</i>	
Chapter 5 A Cross-Cultural Investigation Into EMI Instruction: Anglophone vs. Non-Anglophone Context....	134
<i>Olga Kvasova, Taras Shevchenko National University of Kyiv, Ukraine</i> <i>Tamara Kavytska, Taras Shevchenko National University of Kyiv, Ukraine</i> <i>Carolyn Westbrook, British Council, UK</i> <i>Kevin W. Westbrook, University of Jyväskylä, UK</i>	
Chapter 6 Challenges to the Implementation of English as Medium of Instruction in a Technological University.....	154
<i>Jolita Horbacauskienė, Kaunas University of Technology, Lithuania</i>	

Chapter 7

English-Medium Instruction for the Tertiary Level in a Multilingual and Multicultural Context 171

Duc Huu Pham, International University, Vietnam National University, Ho Chi Minh City, Vietnam

Chapter 8

The Relevance of Immigrant Teachers' Experiences to Developing Professional Identity during a Teacher Requalification Program in Norway 190

Dag Freddy Røed, Oslo Metropolitan University, Norway
Elena Tkachenko, Oslo Metropolitan University, Norway

Chapter 9

Multilingualism in EFL Classrooms: Perceptions of Pre-Service Teachers 213

Sviatlana Karpava, University of Cyprus, Cyprus

Chapter 10

Making Sense of Infusing Linguistic Diversity Content into Teacher Education Course: Teacher Educator's Perspective 236

Mengfei Liu, University of Florida, USA

Chapter 11

Teacher Agency in Creating Multilingual and Multicultural Pedagogies in College Classrooms 256

Zhenjie Weng, The Ohio State University, USA
Susan Ataei, The Ohio State University, USA

Chapter 12

Rethinking Education: Supporting Students Through Multilingual E-Learning Pedagogy 279

Erasmus Charamba, University of the Witwatersrand, South Africa
Sibhekinkosi Anna Nkomo, University of the Witwatersrand, South Africa

Chapter 13

The Multilingual Condition and EFL Paradigms in Moroccan Higher Education: Investigating L1 Perceptions and Practices Among Professors and Students in a Classroom Context 296

Hind Brigui, Ibn Tofail University, Kenitra, Morocco

Chapter 14

On the Potential of Intercomprehension Courses in Higher Education: Evidence From Practice for Romance Languages 317

Christoph Hülsmann, University of Salzburg, Austria

Chapter 15

The Multilingual Classroom in Translator Education: Students and Teachers as Co-Participants 339

Eva Seidl, University of Graz, Austria

Chapter 16	
The Influence of English Learning on Identity (Re)Construction at Chinese Universities: Kazakh Minority Student Identity Construction.....	353
<i>Sharapat Sharapat, Nazarbayev University, Kazakhstan</i>	
Chapter 17	
Difficulties of Native Chinese Speakers in Learning Passive Voice in English and Recommendations for Teaching in the Context of Multilingualism.....	365
<i>Manfred Man-fat Wu, Hong Kong Metropolitan University, Hong Kong</i>	
Chapter 18	
Applying Transreading in Teaching Literaturphilosophie: Laozi, Kierkegaard, Nietzsche, and Olav H. Hauge.....	393
<i>Huiwen Helen Zhang, University of Bergen, Norway</i>	
<i>Steven Buchele, University of Tulsa, USA</i>	
<i>Devin P. Raine, University of Arizona, USA</i>	
<i>John T. Reaves, Michigan State University, USA</i>	
<i>Mark Brennen VanderVeen, Independent Researcher, USA</i>	
Chapter 19	
Doctoral Student Perceptions of Plagiarism: Beyond Cultural and Linguistic Diversities.....	418
<i>Minh Ngoc Tran, Thu Dau Mot University, Vietnam</i>	
<i>Stephen Marshall, Victoria University of Wellington, New Zealand</i>	
<i>Linda Hogg, Victoria University of Wellington, New Zealand</i>	
Chapter 20	
Addressing the Linguistic Gaps in a Tourism Training Programme: Perspectives From the Forever Training Academy and Tourism Establishments	444
<i>Atrimecia Bernadate Hass, Central University of Technology, South Africa</i>	
Compilation of References	468
About the Contributors	539
Index	546